



Pausenapfel

Mach mal Pause eine Apfelpause!

Liebe Eltern

Speziell während der Schulzeit muss eine bekömmliche, aufbauende Zwischenverpflegung ihren Platz haben. Dazu eignet sich ein Apfel besonders gut. Dank seinem reichen Gehalt an Fruchtzucker wirkt er als sofortiger, natürlicher Energiespender. Durch einen Apfel wird auch das Bedürfnis nach Süssigkeiten stark vermindert.

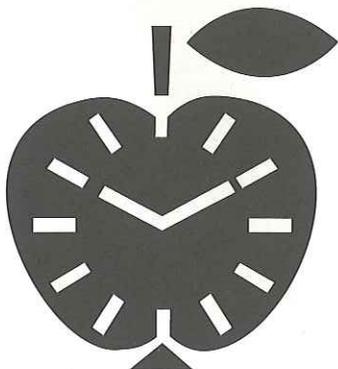
Im Interesse des Wohlbefindens Ihres Kindes empfehlen wir Ihnen, ihm die Teilnahme an der bevorstehenden Pausenapfelaktion wieder zu ermöglichen.

Sie beginnt demnächst. 30 Äpfel kosten Fr._____.

Wir erwarten gerne Ihre Anmeldung und danken im voraus bestens.

Dezember 1992

Mit freundlichen Grüßen



**Der Pausenapfel –
eine ideale Zwischenverpflegung**

**Il mail da pausa –
in marena ideala**

Mehrfarbendruck:
Schülerzeichnungen von Losone und Sumiswald
Illustrazion:
Lavurs da scolars de Losone e da Sumiswald

Mail da pausa

Fa ina pausa mangia in mail!

Chars geniturs

Oravant tut durant il temp da scola èsi impurtant da procurar per ina marena sauna e reconstituenta. In mail è fitg adattà per quest intent. Cun quai ch'el cuntegna bler fructuosa, è el in furnitur d'energia svelt e natiral. Tras in mail reducesch ins era fitg il basegn da mangiar dulutschims.

En favur dal bainstar da Voss uffant cussegliajn nus a Vus d'al laschar participar era quest onn a l'acziun dal mail da pausa.

Ella cumenza proximamain. 30 mails custan ____ fr.

Nus ans allegrain da Vossa annunzia ed As engraziain gia oravant persuenter.

December 1992

Cordials salids

Abtrennen und der Klassenlehrerin/dem Klassenlehrer abgeben
Statgar e dar a la scolasta/scolast da classa

Anmeldung für die Pausenapfelaktion Annunzia per l'acziun «Mail da pausa»

Name und Vorname der Schülerin/des Schülers
Num e prenum dal solar/da la scolara

Schulhaus/Num da la scola

Klasse/Classa

Unterschrift/Suttascripziun dals geniturs

Wir bitten Sie, gleichzeitig mit dieser Anmeldung den Betrag von Fr. _____ abzugeben.
Ihr Kind erhält dafür während 30 Tagen einen Apfel.
Ensemen cun quest'annunzia As supplitgain nus er da pajar ____ fr.
Voss uffant survegn lura durant 30 dis in mail.

